アワビ漁 海の穏やかな日に行われ たアワビ漁のようす。 右足で巧みに櫓を繰り 舟の位置をかえる。年季 の入った技だ。 http://www.vill.shimamaki.hokkaido.jp

借入額(村債)の状況

年度	借入額	元利償還金	歳 出 合 計	構成	
14	4億3,920万円	5億2,365万8千円	27億9,178万円	18.8%	
15	2億8,930万円	4億5,064万5千円	23億5,035万8千円	19.2%	

[※]借入(村債)額は、その年度に借入したお金。元利償還金は、その年度に返済するお金。 構成は、歳出合計額に対する元利償還金の割合。

歳

22億5,609万円

執行率 (46.7%)

予算総額

支出済額

0

出 .

衛生費

特別会計歳入歳出額内訳

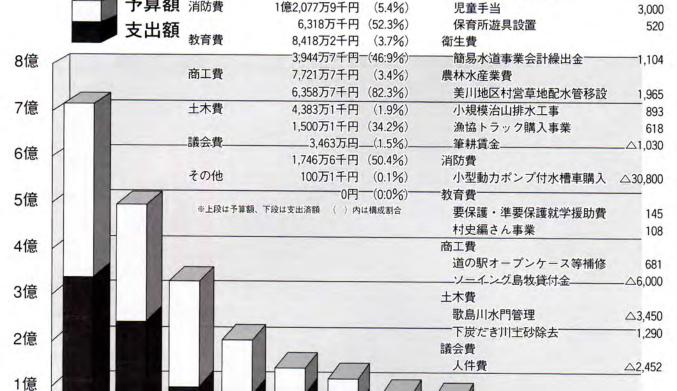
	国民健康保険事業	簡易水道事業	老人保健	介護保険事業	計
予 算 額	3億2,371万3千円	1億2,620万4千円	3億7,200万円	2億2,865万1千円	10億5,056万8千円
収入済額	8,784万5千円 (27.1%)	2,161万4千円 (17.1%)	1億4,125万8千円 (38.0%)	8,863万3千円 (38.8%)	3億3,935万円 (32.3%)
支出済額	1億2,865万3千円 (39.7%)	4,978万8千円 (39.5%)	1億3,512万9千円 (36.3%)	9,570万4千円 (41.9%)	4億927万4千円 (39.0%)

2億564万7千円 (9.1%)

主な補正予算額の内訳(歳出) 単位:千円 総務費 7億1,607万6千円 (31.7%) 総務費 3億3,860万4千円 (47.3%) 歌島児童館屋根葺替 1.905 公債費 4億9,745万9千円 (22.1%) 分讓地整備 3,700 2億4,409万1千円 (49.1%) 人件費 $\triangle 3,088$ 民生費 3億3,091万5千円 (14.7%) 庁舎屋上防水工事 4,076 1億125万8千円(30.6%) 海区漁業調整委員選挙費 10億5,326万7千円

8,416万6千円 (40.9%) 民生費 農林水産業費 1億4,435万3千円 (6.4%)地域振興基金積立金 8,646万7千円 (59.9%) 介護保険会計繰出金 予算額 消防費

参議院議員選挙費



総務費 公債費 民生費 衛生費 農林水 消防費 教育費 商工費 土木費 議会費 その他 産業費

871

537

1,000

 $\triangle 2,628$

平成16年度上半期



5

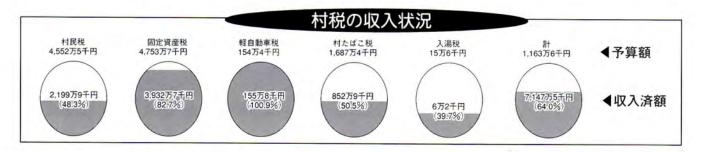
の

家

計

簿

財政状況は、村財政の実態と諸施策の内容について村民の皆様にご理解をいただくため、年2回公表しています。今回は、平成16年度上半期(4月~9月)の財政状況をお知らせします。



主な補正予算額の内訳(歳入)

				単	位:千円
┌── 歳 入	地方交付税	13億2,858万9千円	(58.9%)	地方交付税	
又 答		8億5,925万4千円	(64.7%)	普通交付税	46,089
予算総額	諸収入	2億2,468万3千円	(10.0%)	諸収入	
22億5,609万円		4,785万5千円	(21.3%)	過年度収入	1,367
収入済額	村債	2億790万円	(9.2%)	ソーイング島牧運転資金	△6,000
10億4,189万8	千円	0円	(0.0%)	歯科医開業資金	500
収入率 (46.2%	(場) (本)	1億6,004万円	(7.1%)	退職手当組合事前負担金精算還付金	4,706
147.4	,	0円	(0.0%)	村債	
	村税	1億1,163万6千円	(4.9%)	臨時財政対策債	△9,600
		7,147万5千円	(64.0%)	減税補てん債	18,600
	国庫支出金	7,408万5千円	(3.3%)	小型動力ポンプ付水槽車	△30,800
		951万8千円	(12.8%)	繰入金	
15億	道支出金	5,394万6千円	(2.4%)	財政調整基金繰入金	△62,536
		1,035万3千円	(19.2%)	庁舎建設基金繰入金	4,076
	地方譲与税	2,620万円	(1.2%)	国庫支出金	
		1,031万5千円	(39.4%)	児童手当	2,096
12億	その他	6;901万1千円	(3:0%)	一身体障害者デイサービス事業――	146
1216		3,312万8千円	(48.0%)	道支出金	
	※上段は予算額	、下段は収入済額 ()内に	は構成割合	児童手当	447
				水門管理委託	△4,200
0/#				——海区漁業調整委員選挙費委託金	871
9億				水田農業活性化	253
				使用料及び手数料	
	予	算 額		身体障害者デイサービス事業	3
				財産収入	
6億	収入	済額		土地売払収入	3,489
				寄附金	
				指定寄附金	1,080
				繰越金	
3億				災害援護資金	△312
0					
地方交付税	諸収入 村債	繰入金 村税	国庫支出金	注 道支出金 地方譲与税 その他	}

島牧村敬老会

を生活改善センターで開催され長 生活改善センターで開催され長 大のアトラクションが披露され、 どのアトラクションが披露され、 どのアトラクションが披露され、 どのアトラクションが披露され、 とのアトラクションが披露され、 とのよいでは対から記念品としれた31人には村から記念品としれた31人には村から記念品とし



長寿者番付表

おじいちゃん					9月現	15日			お	ばあっ	ちゃん	,			
坂	下	新三	三郎	i	白	94歳	横	綱	松	永	カ	セ	豊	浜	99歳
笹	谷	政	雄	原哥	次町	94歳	大	関	竹	達	タ	ケ	本	目	96歳
木	村	八	郎	元	町	91歳	関	脇	小	倉	ツ	ラ	栄	磯	96歳
高	田	輝	勝	永豊	豊町	91歳	小	結	中	田	テ	ル	ì	白	95歳
佐々	木	豊三	三郎	Ä	巷	91歳	前	頭	升	田	/\	マ	原哥	次町	95歳
Щ	端	久	雄	豊	浜	90歳	同	=	加	藤	チョ	ヨノ	本	目	94歳
Ξ	上	英	忠	豊	浜	89歳	同	Ξ	小	番	ソ	ワ	歌	島	93歳



本目民舞の会による踊り



保育所園児 (ぞう組) によるハンドベル 演奏

内閣総理大臣 からお祝い北海道知事

伝達のようすの閣総理大臣からの祝状



本年度10歳となる高齢者に対して国及び北海道では祝品 等の贈呈を実施しており、さる9月17日豊浜の松永カセさんに後志支庁より祝状と祝品が贈られました。

初

10歳おめでとう

平成16年度 納税表彰式

さる9月9日、役場大会議室で平成16度納税表彰 式が行われ、納税に功績のあった組合や役員が表彰 されました。

この度表彰されたのは、村長表彰が23組合、 会表彰が6個人と2組合です。

この日表彰された方々をご紹介します。 (敬称略)

(組合長

市

渡

雄

◇第

永豊第1納税貯蓄組合



明

印 印 (納期内に完納した組合) 15年表彰 20年表彰

歌島第13部落納税貯蓄組合 歌島山ノ上納税貯蓄組合 歌島双葉納税貯蓄組合 (組合長 組合長三 浜 野 春 剛 司

(組合長 内 茂

折川納税貯蓄組合 桜納税貯蓄組合 組合長 内 Œ 光

栄磯納税貯蓄組合 (組合長 小林 昭

佐々木

次

水豊第3納税貯蓄組合 村 弘 司

(組合長

水豊第4納税貯蓄組合

(組合長 一栄浜第2納税貯蓄組合 浦 勝

永豊第5納税貯蓄組合

西

島

義

(組合長 菊 地 容

(組合長 下 初 雄

兀町第1納税貯蓄組合 組合長 小 Ш

兀町第4納税貯蓄組合

(組合長 中 Ш 男

植車納税貯蓄組合 (組合長 若 Ш 進

(組合長 栄浜納税貯蓄組合 小 Щ 由 松

(組合長 一栄浜第1納税貯蓄組合 浜 元

泊納税貯蓄組合 子

宮内納税貯蓄組合

(組合長

中

田

正

秋

◎江ノ島納税貯蓄組合 俊

高

(組合長

原歌第1納税貯蓄組合 (組合長 佐 司

原歌第3納税貯蓄組合 (組合長 柏 谷 丈

原歌第4納税貯蓄組合

5年勤続 三浦

進

第二栄浜第1納税貯蓄組

(豊平納税貯蓄組合) 須 香 澄

努力賞

原歌第2納税貯蓄組合 大平納税貯蓄組合 (組合長 組合長 金 (年度内に完納した組合) 中 子 Ш 幸 雄 雄

連合会表彰

フェスティバル

ノケージアップ

水年勤続役員 10年勤続

浜 (歌島山ノ上納税貯蓄組合) (歌島山ノ上納税貯蓄組合 野とみゑ 剛 司 敏

田 (永豊第5納税貯蓄組合) 歌島第13部落納税貯蓄組 畑

とができ、 間でした。 大いに島牧をPRするこ

りました。 開きなど島牧の味を熱心 各市町村の特産物を買い 行いました。 ら15市町村が参加して 10万円の売り上げがあ に売り込み、2日間で して、粒ウニやほっけの 求めていました。 の35万人が会場に訪れ、 特産物販売や観光PRを 場」が開催され、道内か わたり札幌大通公園で 第11回大通ふるさと市 このイベントを通じて 島牧からも15人が参加 開催期間中、過去最多 月4日から2日間に 有意義な2日



▲ブレーメンのおんがくたい (くま組)

10/17 10/16 10/3 中学校学芸会



▲サンドリヨン (ぞう組)



▲とんとんとん (うさぎ組)



▲2年 ピーターパンのすむ島





▲合唱コンクール



▲1年 あの青い空のように

貴重な体験 ~稲刈り~

総合 学習



刈りとった稲を手際よく (?) 束ねる子供たち

さる10月8日、総合学習としてさる10月8日、総合学習として発信年生が、稲刈りを行いました。 大学川の東には、田んぽを提供してく 大学が、1時間ほどで作業を終了。 大学別り取った稲の束ね方などを 大学別り取った稲の束ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東ね方などを 大学別り取った稲の東はしてく といて、田植えや稲 い子供たちにとって、田植えや稲 い子供たちにとって、田植えや稲 い子供たちにとって、田植えや稲 い子供たちにとって、田植えや稲 い子供たちにとって、田植えや稲 い子供たちにとって、田植えや稲



稲を刈る子供たち

10月9日

マラソン大会



表彰の様子

			1	位		2	位		3	位
_1	1年	渡辺	麗央	4 分38秒	糸矢	祐喜	5分8秒	二階	俊輔	5分11秒
1 km	2年	和田	飛来	4 分46秒	橘	晃生	5分5秒	桃井	千佳	5分9秒
2 km	3年	糸矢	和喜	9分11秒	石川	登哉	9分26秒	中山	喬由	9分41秒
	4年	花田	涼	8 分53秒	小山	和也	8分54秒	木村	祐輔	9分47秒
	5年	大森	結花	13分17秒	中山	唯仁	14分10秒	石塚	慎也	14分14秒
3 km	6年	高谷	幸貴	13分5秒	斉藤	陽介	13分14秒	渥美	憲太	13分37秒



1・2年生 (1km) 元気にスタートする



思い思いのペースで歩く参加者

40 k m に挑戦 第15回耐久遠足

島牧中学校の伝統行事、耐久遠足が秋晴れの 9月11日行われました。

大平海岸を午前8時にスタートし、茂津多海岸温泉前を折り返す40kmの長いコースに生徒、 先生、父兄ら65人が挑戦しました。



※シーズンも熱い戦いを ~ソフトボールナイター終了~

10月4日、泊運動公園で長時間ソフトボール大会が行われ、今シーズンの全日程を終了しました。来年もまた快音響かせ、熱い戦いが繰り広げられることでしょう。

各大会の成績は次のとおり (決勝のみ)

● 5 / 24 郵便局長杯 教職員 8 - 2 武 装

●6/7 協会長杯 本 目 9-8 永 豊

● 6 / 14 北海信金杯 教職員 8 - 8 武 装 (抽選 5 - 3)

●6/28 村 長 杯 教職員 12-4 永 豊

●9/6 教育長杯 教職員 6-5 本 目

●9/13~20 セイコーマート杯

教職員 4勝0敗

9 年ぶりの優勝!! 島牧野球スポーツ少年団

さる9月26日、第10回地域安全少年 野球大会が、黒松内町営球場で開催され、島牧野球スポーツ少年団が第2回 大会以来、9年ぶり3度目の優勝を飾りました。 第10回地域安全



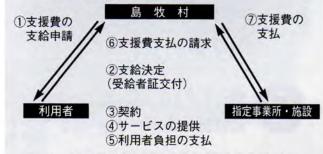
の作柄

地区名	本年面積 (m)	作性异数	収穫量 (kg)	平均反収 (kg)
本 目	2,510	1	878	350
永豊・豊平	66,140	6	28,371	429
江ノ島	11,570	4	5,127	443
千 走	92,280	10	40,841	443
冷水·賀老	68,700	7	32,693	476
計	241,200	28 (23)	107,910	447

支援費制度事業について ~障害のある方がいきいきと 生活できる社会に向けて~

この支援費制度は「障害のある人が自分で福祉サービ スを選択し提供者と対等な立場で契約を結びサービスを 利用する」という自己決定が尊重された制度です。

1、支援費制度の基本的な仕組み



2、サービスを利用した時に係る経費(利用者負担) サービスを利用した時は利用者負担があり、その 金額は本人又は扶養義務者の負担能力に応じ基準額 が決められてます。

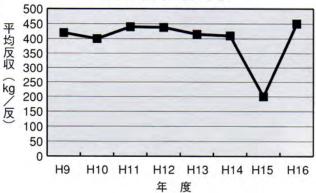
3、支援費制度の対象となるサービスの範囲

身体障害のある人	知的障害のある人	障害のある子供
<施設サービス>	<施設サービス>	<在宅サービス>
·身体障害者更生施設	·知的障害者更生施設	・居宅介護等事業
·身体障害者授產施設	·知的障害者授産施設	・ディサービス事業
·身体障害者療護施設	・知的障害者通勤寮	・短期入所事業
<居宅サービス)	<居宅サービス>	
・居宅介護等事業	・居宅介護等事業	
・ディサービス事業	・ディサービス事業	
·短期入所事業	・短期入所事業	
	・地域生活援助事業	

平年なみ

されましたが、幸い大きな被害も た台風18号による稲の被害が心配 で10年ぶりの不作だっただけに、昨年は、低温・日照不足の影響 農家の人もまずはひと安心。 りました。 **長業委員会が実施した作況調査の** 作況調査直後に北海道に上 が行われていました。 天気の良い日には各地で稲 平年並みとなることがわか 米の作柄は、 日照不足の影響 9月7 陸し H

【年度別平均反収】



びかけていました。 年生は、ドライバーに安全運転を呼 うと、この日参加した島牧小学校1 不名誉な記録を続けています。 悲惨な交通事故を少しでも減らそ ストワン返上

が交通事故で亡くなっており、 防支署前で街頭啓発が実施されまし〜9月30日)期間中の9月27日、消 続交通事故死ワーストワン』とい 9 秋 北海道では、 の全国交通安全運 父通事故死 昨年約400 動 9月 人の 21

方

消日



育ちおとなになった人たちの苦渋を伝えて

になります」とし、

機能不全家族のなかで

なります。こうして多くの人が、

自分が育

方でその人をがんじがらめに縛る鎖ともこども時代に身につけた生きる手段は、

た家庭と同じような問題を再現すること

と苦しい努力を重ねたりします。

『機能不全家族で育った人ACoD

(Aduit Child of Dysfunctional Family)

び遊ぶ機会を与えられないことがしばしば 聞き役や世話役になったり、 いつも自分のことは後回しにされたりしま 小さい頃から親に十分に甘えたり、 る家族のことをいいます。 様々な原因で果たされない状態が続いてい になることで自分の存在を認めてもらおう 避けるため片隅で息をひそめたり、『いい子 なごむように冗談を言ったり、 ール薬物問題全国市民協会) のアルコールや薬物問題だけではなく、 幼い頃から家庭内の緊張を感じとり、 両親のいさかいに巻き込まれたり、 「機能不全家族で育ったこどもは、 A S K 不安な状況を のホームペー 親のグチの (アルコ のびの

1 タバコの害

方は、

ASKのホームページ

o D

について詳しく知りたい

http://www.ask.or.jp/index.html)

村の保健師にご連絡ください。

タバコを吸うと、口・のど・食道・胃・肺・膀胱・ 甲状腺・子宮などの各種の「癌」になりやすくなるば かりでなく、クモ膜下出血や心臓の病気、糖尿病、腰 痛、うつ病などにもなりやすいことが分かっています

2 軽いタバコにだまされる

においが少ないとか、ニコチンやタールが少ないといった宣伝で売っているタバコもありますが、体への害は普通のタバコと同じかあるいは深く吸い込むことでそれ以上になります。1日1本でも明らかに害があります。

3 ニコチン依存

タバコを吸う人の70~80%の人は「できる事なら禁煙したい」と思っていますが自力で禁煙しようとしても成功するのは10人に1人です。体がニコチン依存になっていてやめたくてもやめられないのです。

4 治療

ニコチンパッチという貼り薬を使ってニコチン依存 を克服できます。あとは家族や職場の人、医師など問 りの人の支援が必要です。特に、禁煙に成功した人の 助言が有効で、携帯メールなどで利用できます。

第36回

タバコ喫煙

性が高いです。 コチン依存症の可能 タバコを吸う人はニ朝起きて30分以内に



近な病気のはなし

宏志

矢

いいめ。交通事故念念(さう) ~標語コンクール人賞作品紹介~

村内の小中学生を対象に島牧村児童生徒健全育成連絡会(会長 徳光 茂)が募集した、交通安全標語、いじめ防止等健全育成標語コンクールが行われ、さる9月24日永豊生活改善センターにおいて入賞者が表彰されました。

交通安全標語

- ○最優秀賞 石川 登哉 (3年) わたる時 かならず見よう 右左
- ○優秀賞 菊地 佑太 (1年) くるまきた わたりたいけど わたらない
- ○奨励賞 小原 菜緒 (2年) うんてんしゅ ゆずる心も たいせつだ
- ○奨励賞 橘 晃生 (2年) あぶないよ いのちは一つ だいじだよ
- ○最優秀賞 渡辺 映美 (6年) 守ろうよ 家族の大事な その笑顔
- ○優秀賞 石塚 慎也(5年) 安全運転 我が家に帰ると 家族の笑顔
- ○奨励賞 木村 雪花子 (6年) ブレーキは 車の中にも 心にも
- ○奨励賞 木村 祐輔 (4年) ドライブは 安全運転 一番だ
- ○最優秀賞 沢村 さやか (1年) 飛び出して 自分の人生 消さないで
- ○優秀賞 二階 翔汰 (2年) 「まあいいや」その気持ちが 命とり
- ○奨励賞 斉藤 達仁(3年) 歩行者 きつねさん みんなでまもろう 交通安全

いじめ防止等健全育成標語

- ○最優秀賞 新井田 楓 (3年) 気がついて あの子のさけびが きこえるよ
- ○優秀賞 阿部 勇真 (1年) なかなおり けんかをしたら すぐやめる
- ○奨励賞 増田 美咲 (3年) いじわるは 人の心に のこること
- ○奨励賞 木村 麻祐子 (2年) こまったら たすけてあげる なかないで
- ○最優秀賞 瀬戸川 慶子 (4年) 仲良くしよう みんなのえがおが すきだから
- ○優秀賞 成田 千歳 (5年) 話してよ あなたの心の 悩み事
- ○奨励賞 平田 千晶 (6年) そのいじめ 見て見ぬふりでも 共犯者
- ○奨励賞 花田 涼(4年) ごめんなさい この一言で 仲直り
- ○最優秀賞 橘 雄基 (1年)読めますか 笑顔の裏の 悲しみを
- ○優秀賞 竹田 梓(2年)"どうしたの" そのひとことに すくわれる
- ○奨励賞 小川 文央(3年) きっといる あなたと仲良くしたい人

が 命とり (i) まもろう 交通安全

志広域次世代に伝えたい後志遺産

シリーズ No.47

田中漁場の袋澗 (泊 村)



貴重な物件と言われています。 北海道のニシン漁土木遺産袋澗群でも 技術史や漁業史の上での価値が高く、 北場道のニシン漁土木遺産袋澗群でも トル、縦20 造されたニシン漁のため 観光名所としても有名ですが、昭和33年に小樽市の祝津に移築 吸谷美谷に10基は、 積丹半島に20 和33年に小樽市の祝津に移築さい場所にあった田中家のニシン御 200 田 中 0 トルの典型的 袋澗」で、 中で大規模なものの 基ほど残るのみです。に30基、利尻・礼 たとされる袋澗は 泊村 (照岸地区) (大正7 **児存するものは** の小漁港で 中の袋澗遺 注目を集 なハサミ 50メー

	4
詳	息
細は	愚
左	生
記	蓗
0)	莫
な	集
n	

詳	
細	目衛
は	隊
左	生
記	徒
のト	募
お	集
2	

らしのガイ 役 場 75 - 6211 総合福祉医療センター 75 - 6001 (健康福祉課)

困った時は弁護士相談

初任給

受付期間

試験日

受験資格

試験科目

待遇処遇

連絡先

連絡先 小樽支店

国民生活金融公庫

利率:年1:65%

融資額:200万円以内

国の教育ローン 利率:年1.75% 融資額:4、

所

10月27日(水)·28日(木) 11月8日(月) - 9日(火) 11月24日(水)·25日(木) 初回の相談は無料 事前予約制 予約受付時間10時~16時 電話/0135 - 62 - 8373 場所/岩内町高台84-3 (佐藤精肉店となり)

平成2年4月1日までに生まれた男子

札幌地方連絡部倶知安募集事務所 ☎0136-23-3540

平成16年11月1日(月)~平成17年1月11日(火)

倶知安駐屯地(倶知安町高砂232-2) 日本国籍を有し、昭和63年4月2日から

国語・数学・理科・社会・英語・作文

152,300円·賞与年

平成17年1月15日(土)

役場窓口又は募集相談員

取り扱っています。

◎国の事業ローン

800万円以内

学される方の保護者等の皆さ 学・専修学校などに入学・在 業ローン」とともに高校・大

んへの「国の教育ローン」を

申込方法 提出します。 己の利害に関する苦情 関することで、 どを記載し苦情審査委員に 立書」に氏名、住所、電話 付窓口に備え置く「苦情申 苦情の具体的内容な 開催当日の会場受 申立人の自

受付内容 東2 1A会議室 所 後志合同庁舎 道の機関の業務に (倶知安町北1 3階

倶知安支署

小樽労働基準監督署

みとなっております。

※日額は廃止され、

時間額

ます。 のうえ苦情の申立てを受付し 日 海道苦情審査委員が直接面談 害に関する苦情があれば、 政に関し皆さん自身の 平成16年10月28日木 10時~16時 北利

巡回相談

のご利用を国の資金・計 融資制 「国の事では、中

小企業の皆さんへの

民生活金融公庫では、

効力発生年月日 れました。 最低賃金が次のとおり改正さ 最低賃金額 に適用される北海道(地域別 イマー、アルバイト等を含む ての労働者(臨時、パートタ 者及びその事業場で働くすべ 平成16年10月1日 北海道内で事業を営む使用 時間額 638 円

国民年金に 加入する人って、どんな 人ですか?

『年金に必ず加入しなければならないのは次の人たち

日本国内に住所がある20歳以上60歳未満の人は、必ず国民年金に加入し保険料を納めます。

加入者	加入届先	保 険 料
第1号被保険者 自営業、自由業、学生などの 20歳以上60歳未満の人	市区町村の国民年金 担当窓口で加入手続 きをします。	国民年金保険料は、自分で納めます。 保険料の納付が困難な場合には、 保険料免除制度・学生納付特例制 度があります。
第2号被保険者厚生年金・共済組合に加入している会社員・公務員など	勤務先が加入手続き をします。	厚生年金や共済組合の保険料を納めます。それとは別に国民年金保 険料を納める必要はありません。
第3号被保険者 厚生年金・共済組合の加入者に 扶養されている 20歳以上60歳未満の妻(夫)	配偶者の勤務先が 加入手続きをしま す。	国民年金保険料は、自分で納める 必要はありません。(配偶者が加入 している年金制度が負担します。)



8月16日~10月15日

江ノ島本祭 16⊟

17日 永豊・泊本祭

> 19日 豐浜本祭

23日 小・中学校2学期始業式

29日 元町本祭

2日 選举管理委員会

9 🖯 納税表彰式

10日 敬老会

中学校耐久遠足 11日

14⊟ 例月出納検査

16日 第3回定例村議会

20日 秋季グランドゴルフ大会

1 🖯 表彰審議会 10

1 🖯 選挙管理委員会

> 3 ⊟ 中学校学校祭

8 🗄 入札

9 日 歩こう会・マラソン大会

148 例月出納検査





(8月16日~10月15日住民係受付分·敬称略)

16.8.20 越後谷 博 (原歌町) 南 悠 (原歌町)

16.8.17 久慈 日和 (栄磯)

(久慈幸子のお子さん)

16.8.31 浜野 瑚々 (豊浜)

(浜野大空・有紀のお子さん)

16.9.15 越後谷青空 (原歌町)

(越後谷博・悠のお子さん)

■おくやみ

16.8.31 東城 利彦 (64歳) ……原歌町

三上トミエ (83歳) ……豊 浜 16.9.6

16.9.6 中山 義博(63歳)……原歌町

■人 □------(9月30日現在)

2,137人(前月比△2人) 男:1,028人(前月比△1人)

女:1,109人(前月比△1人)

971戸(前月比+3戸)

平成16年10~11月号

〒048-0621 北海道島牧郡島牧村字泊83番地 ●印刷/有限会社フォーユー



わが家の お殿様

ゆうた 花田 雄太 <ん

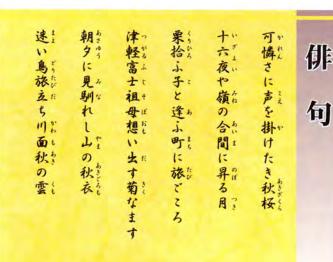
泊/花田雄二・直美さんの お子さん (平成13年4月8日生)

人見知りが激 しく、人の輪に なかなか入って いけません。 物怖じしない元

いなと願 っています。

(雄二さん)

旬



白	长谷川	関	渡	白	佐
白石	川み	関本	渡辺	石	佐々本
-	7	典	7	真	木 草心
一男	ż	男	I	真子	Zi

交通安全はみんなの願い

死亡交通事故

平成16年 9月30日現在

11月4日(木) 11月18日(木) 12月2日(木) 12月16日(木)

違反講習 11月16日(火) 12月14日(火) 間 13:00~15:00 更新時講習 優良・一般・初回講習 運 11月19日金 12月17日金 寿都町文化センター 優良者 13:00~13:30 一般者 14:00~15:00 転 13:00~13:30 免 初回更新者 15:15~17:15 岩内自動車学校 0135 - 62 - 1328 高齢者講習 八雲自動車学校 01376 - 3 - 2111

No.463

●編集/企画観光課企画振興係(☎75 - 6211 内線31) ●発行/島牧村